



Veria Pipeheat 10

Einbauanleitung
Montasjeveiledning
Installationsvejledning
Guide d'installation
Installation guide
Installationhandledning
Návod k instalaci
Instrucțiuni de montaj
Installațiehandleiding
Paigaldusjuhend
Montážna príručka
Asennusopas
Руководство по установке



Produkt Spezifikation - Veria Rohrbegleitheizung

Rohrbegleitheizung zur Vermeidung von Frostschäden an Metall- und Kunststoffrohren.

Der Anschluss erfolgt durch eine 2 m lange Zuleitung und einem bereits montiertem Schukostecker. Die Isolierung und Kunststoffrohre müssen eine Nenngrenztemperatur von 65°C aufweisen.

Veria Pipeheat 10 darf nur an eine Hausinstallation, die mit einem Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit 30 mA Bemessungs-differenzstrom ausgestattet ist, angeschlossen werden.

Veria Pipeheat 10 Heizbänder sind für einen vorübergehenden Betrieb vorgesehen.

Dauerhafte Installationen dürfen nur durch den Elektrofachmann vorgenommen werden.

Die Zuleitung darf nicht ausgetauscht werden. Im Falle einer Beschädigung ist das gesamte Heizelement auszuwechseln.



Dieses Gerät darf nur von Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, mentaler, motorischer Einschränkung oder mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie eine Einweisung oder Anleitung erhalten haben die den sicheren und gefahrlosen Umgang sowie den Hinweis auf mögliche Gefahren mit dem Gerät beinhaltet. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen von Kindern die keine Einweisung erhalten haben nicht durchgeführt werden.

Betriebsleistung:	230 V~
Nennleistung:	10 W bei 10 °C
Kleinster Biegeradius:	25 mm
Max. Betriebstemperatur:	65 °C eingeschaltet 65 °C ausgeschaltet
Min. Verlegetemperatur:	-5 °C
Isolation außen/Leiter:	TPE/TPE
Anschlußleitung:	2 m



Einbauanleitung

1. Befestigen Sie das Heizband mittels Klebeband so dass es gut an der Unterseite der Rohrleitung anliegt.
2. Isolieren Sie die Rohrleitung mit einer Isolierung von mindestens 30mm Stärke.

Hinweis:

Das Heizband gewährleistet eine Frostsicherheit für Rohrleitungen mit einer Nennweite von 50mm bei einer Temperatur von -25°C und einer Isolierstärke von 30mm.





Garantienachweis

Die 2 Jahre Garantie wird für:

Jméno:

Telefon:

Adresse:

Postleitzahl/ Stadt:

Bitte beachten Sie!

Die Veria Garantie ist nur gültig wenn alle Felder korrekt und vollständig ausgefüllt sind.
Der Garantienachweis muss vom Kunden aufbewahrt werden.

Das Heizband wurde montiert von:

Datum:

Artikelnummer (siehe Aufkleber):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

www.veria.de
E-mail: mail@veria.dk



Produktspesifikasjoner - Veria Pipeheat

Selvbegrensende varmekabel til frostsikring av vannrør.

Varmekabelen må ikke overdekkes av materiale som ikke tåler opp mot +65 °C. Varmekabelen må ikke spenningssettes mens den er sammenrullet, pga. fare for overoppheting.

Merk at Veria Pipeheat 10 skal forsynes via en jordfeilbryter med en utløserstrøm, som ikke overstiger 30mA

Fast installasjon må utføres ihht gjeldende forskrifter og skal utføres av aut/reg elektroinstallatør. Tilledningen må ikke avkortes. Ved brudd kasseres hele kabelen.



Dette produkt kan anvendes av personer (herunder barn over 8 år) med begrensede fysiske, sensoriske, mentale evner eller manglende erfaring med eller kjennskap til apparatet, hvis disse er under tilsyn eller får instruksjon i bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Produktet må ikke brukes som leketøy. Rengjøring og vedlikehold må ikke foretas av barn uten overvåkning.

Driftsspenning:	230 V~
Effekt:	10 W ved 10 °C
Min. bøye radius:	25 mm
Maks. omgivelsestemperatur:	65 °C i drift 65 °C ikke i drift
Min. installasjonstemperatur:	-5 °C
Isolasjon ytterkappe/leder:	TPE/TPE
Tilledning:	2 m



Montasjeveiledning

1. Varmekabelen tapes fast på røret (helst på undersiden) med varmebestandig tape.
2. Røret isoleres med min. 30 mm isolasjon eller tykkere ved behov.

Varmekabelen har en effekt på 10 W/m v/10 °C hvilket er tilstrekkelig til å frostsikre rør med max. 50 mm diameter ned til ca. -25 °C om det isoleres eller graves ned ihht montasje anvisningen.





Garantibevis

Det ytes herved 2 års garanti til:

Navn:

Telefon:

Adresse:

Postnr. sted:

Vennligst merk!

VERIA Garantien gjelder kun dersom nedenstående er korrekt utfylt.
Garantibeviset skal oppbevares av kjøper

Varmekabelen er installert av:

Dato:

Artikkelnummer (se merkeskilt):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

www.veria.no
E-mail: mail@veria.dk



Produktspecifikationer - Veria Pipeheat

Selvbegrænsende varmekabel til frostsikring af vandrør.

Kablet må ikke udsættes for temperaturer højere end 65 °C. På grund af risiko for overophedning, må kablet ikke tilsluttes/tændes, mens det er oprullet.

Bemærk at Veria Pipeheat 10 skal forsynes via et fejlstrømsrelæ (HPFI relæ) med en udløserstrøm, der ikke overstiger 30mA.

Kablet må ikke monteres på materiel, der ikke tåler min. 80 °C. Kablet må kun benyttes til frostsikring af vandrør. Fast installation skal udføres iht. gældende foreskrifter og skal udføres af en autoriseret el-installatør. Tilslutningskablet må ikke afkortes. Ved brud kasseres hele kablet.



Dette apparat kan anvendes af personer (heriblandt børn fra 8 år og opefter) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaringer, hvis de er under opsyn eller gives instrukser i anvendelsen af produktet og risici relateret hertil. Produktet må ikke bruges som legetøj. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden overvågning.

Driftsspænding:	230 V~
Effekt:	10 W ved 10 °C
Min. bøj radius:	25 mm
Max. omgivelsestemperatur:	65 °C i drift 65 °C ikke i drift
Min. installationstemperatur:	-5 °C
Isolation yderkappe/leder:	TPE/TPE
Tilslutningskabel:	2 m



Installationsvejledning

1. Varmekablet tapes fast på undersiden af røret med alutape.
2. Røret isoleres med minimum 30 mm isolering evt. mere hvis specielle forhold gør sig gældende.

Rør med en diameter på op til 50 mm kan frostsikres ned til -25 °C, hvis ovenstående vejledning følges.





Garantibevis

Det ydes herved 2 års garanti til:

Navn:

Telefon:

Adresse:

Postnr. & by:

Bemærk venligst!

VERIA Garantien gælder kun hvis dette garantibevis er korrekt udfyldt.
Garantibeviset skal opbevares af køber.

Varmekablet er installeret af:

Dato:

Varenummer (se mærkeskilt):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

www.veria.dk
E-mail: mail@veria.dk



Spécifications produits - Pipeheat Veria

Le câble chauffant est exclusivement prévu pour la protection des canalisations contre le gel. Ne pas recouvrir le câble chauffant avec un matériau qui ne résisterait pas à une température de +65 °C.



Notez que le Veria Pipeheat 10 doit être protégé par un dispositif différentiel 30 mA.

Pour être utilisé dans le cadre d'une mise hors-gel d'installations provisoires, d'une mise hors-gel d'installations permanentes, la mise en oeuvre doit être faite par un électricien certifié qui vérifiera la mise en conformité de l'installation.

Ne pas remplacer le câble de raccordement. Si le câble de raccordement est endommagé, le câble chauffant dans son intégralité doit être mis au rebut.

Tension nominale:	230 V~
Puissance:	10 W à 10 °C
Plus petit rayon de courbure:	25 mm
Température ambiante maximum:	65 °C sous tension 65 °C hors tension
Température minimale de pose:	-5 °C
Gaine de protection:	TPE/TPE
Câble de raccordement:	2 m



Guide d'installation

1. Appliquer le câble chauffant sur la face inférieure de la canalisation à l'aide d'un ruban adhésif aluminium.
2. Calorifuger la tuyauterie avec un isolant d'au moins 30 mm d'épaisseur et plus si nécessaire.

Le câble chauffant a la capacité de protéger du gel une tuyauterie jusqu'à 50 mm soumis à une température de -25 °C, à condition de respecter le calorifugeage recommandé.





Bon de garantie

Par la présente, une garantie de 2 ans est accordée à:

Nom:

Téléphone:

Adresse:

Code Postal

Ville:

Veillez noter !

La garantie Veria s'applique uniquement si les informations suivantes sont correctement renseignées.

Le bon de garantie doit être détenu par l'acheteur du produit.

Le câble chauffant est installé par:

Date:

Code article (voir étiquette)



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Danemark

www.veriachauffage.fr
E-mail: mail@veria.dk



Produkt specification - Veria Pipeheat

The heating cable is exclusively intended for frost protection of water pipes. Do not cover the heating cable with materials that cannot withstand +65 °C.

Please note that Veria Pipeheat 10 must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.

To be used for frost protection of temporary installations. Frost protection of permanent installations must be undertaken by a certified electrician in compliance with current high voltage regulations.

Do not replace the connecting cable. If the connecting cable is damaged, the entire heating cable must be discarded.



This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Operating power:	230 V~
Output:	10 W at 10 °C
Min. bending radius:	25 mm
Max. ambient temperature:	65 °C operating 65 °C non-operating
Min. installation temperature:	-5 °C
Insulation outer/core:	TPE/TPE
Connecting cable:	2 m



Installation guide

1. Tape the heating cable to the underside of the pipe with aluminium tape.
2. Insulate the pipe with at least 30 mm insulation or thicker if required.

The heating cable has the capacity to frost protect pipes up to 50 mm in diameter down to -25 °C, provided it is insulated or buried according to these installation instructions.





Proof of Warranty

A 2 year warranty is hereby provided for:

Name:

Telephone:

Address:

Postcode Town:

Please note!

The VERIA warranty is only valid if the following details have been filled in correctly.

The proof of warranty must be retained by the purchaser.

The heating cable is installed by:

Date:

Article code (see label):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

www.veriafloorheating.com
E-mail: mail@veria.dk



Produktspecifikationer - Veria Pipeheat

Självbegränsande värmekabel för frostskydd av vattenledningar.

Värmekabeln får inte övertäckas med material som ej tål +65 °C. Värmekabeln får inte spänningssättas ihoprullad på grund av risk för överhettning.



Denna produkt kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsade fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under uppsyn eller efter instruktion av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

Denna produkt bör inte användas som leksaker. Rengöring och underhåll får inte användas av barn utan tillsyn.

Observera att Veria Pipeheat måste tilföras via en via en jordfelsbrytare med en nominell felström, som inte överstiger 30 mA.

Används för frostskydd av tillfälligt anläggningar. Vid permanent bruk skall detta göras enligt gällande starkströmsföreskrifter av behörig elinstallatör.

Anslutningskabeln får inte bytas, om den skadas skall hela värmekabeln kasseras.

Spänning:	230 V~
Effekt:	10 W vid 10 °C
Min. böja radius:	25 mm
Max. omgivningstemperatur:	65 °C i operation 65 °C ikke i operation
Min. installationstemperatur:	-5 °C
Isolation yterkappe/ledare:	TPE/TPE
Tilslutningskabel:	2 m



Installationshandledning

1. Värmekabeln tejpas fast på undersidan av röret med åldringsbeständig tejp.
2. Röret isoleras med min 30 mm isolering eller tjockare vid behov.

Värmekabeln klarar av att frostskydda rör med max 50 mm diameter ner till -25 °C om det isoleras eller grävs ned enligt montageanvisningen.





Garantibeviss

2 års garanti ges härmed till

Namn:

Telefon:

Adress:

Postnr. Ort:

Obs!

VERIA-garantin gäller endast då nedanstående är korrekt ifyllt.
Garantibeviset ska förvaras av köparen.

Värmekabeln har lagts av:

Datum:

Art. nr. (se typskylt):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

E-mail: mail@veria.dk



Specifikace výrobku – samoregulační topný kabel na potrubí Veria

Samoregulační topný kabel na potrubí slouží k zabránění poškození kovových a plastových trubek mrazem.

Připojení je provedeno pomocí přívodního kabelu o délce 2 m a již namontované zástrčky s ochranným kontaktem.

Izolace plastové trubky musí odpovídat jmenovité mezní teplotě 65 °C.

Systém Veria Pipeheat 10 smí být připojen pouze k domovní instalaci, která je vybavena chráničem proti rozdílovému proudu (RCD) s návrhovým proudem 30 mA.

Topné kabely Veria Pipeheat 10 jsou určeny pro ochranu před zamrznutím u dočasného provozu. Pevné instalace smí provést pouze kvalifikovaný elektrikář.

Nezaměňujte přívody. V případě poškození musíte vyměnit celý topný prvek.



Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud budou pod dozorem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném použití přístroje a rozumí nebezpečím, které z použití výrobku vyplývají.

Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a péči nesmí provádět děti bez příslušného poučení.

Provozní výkon:	230 V~
Jmenovitý výkon:	10 W při 10 °C
Minimální poloměr ohybu:	25 mm
Max. provozní teplota:	65 °C provoz 65 °C bez provozu
Min. teplota při pokládce:	-5 °C
Vnější izolace/vodič:	TPE/TPE
Připojovací kabel:	2 m



Návod k instalaci

1. Upevněte topný kabel pomocí lepicí pásky tak, aby dobře přiléhál ke spodní straně potrubí.
2. Izolujte potrubí izolací o tloušťce minimálně 30 mm.

Upozornění:

Topný kabel chrání proti mrazu potrubí o jmenovité světlosti 50 mm za teploty -25 °C a při tloušťce izolace 30 mm.





Záruční list

2letá záruka je poskytnuta:

Jméno:

Telefon:

Adresa:

PSČ/obec

Pamatujte!

Záruka Veria je platná pouze po správném a úplném vyplnění všech polí.

Doklad o záruce si musí uschovat zákazník.

Topný kabel namontován:

Datum:

Číslo výrobku (viz nálepka):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Dánsko

www.veria.de
E-mail: mail@veria.dk



Specificația produsului - Cablu însoțitor de încălzire a conductelor Veria

Însoțitori de conducte pentru evitarea daunelor provocate de îngheț la conductele din metal și material plastic.

Racordul se realizează printr-un cablu de alimentare de 2 m și un ștecher cu contact de protecție (Schuko) deja montat. Izolația și țevile din material plastic trebuie să prezinte o temperatură nominală limită de 65°C.

Sistemul Veria Pipeheat 10 poate fi racordat doar la o instalație interioară a unei case dotată cu un întrerupător de protecție împotriva curenților reziduali (RCD) cu un curent diferențial nominal de 30 mA.

Benzile de încălzire Veria Pipeheat 10 sunt prevăzute pentru utilizare temporară. Instalațiile permanente pot fi efectuate doar de către electricienii autorizați.

Cablul de alimentare nu poate fi înlocuit. În cazul unei deteriorări, se va înlocui elementul de încălzire în întregime.



Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de către persoanele având capacități fizice, mentale și motorii limitate sau care nu dețin cunoștințele și experiența necesare doar după o instruire prealabilă în ceea ce privește modul de utilizare, care să asigure manevrarea sigură și fără pericole și să permită utilizatorului recunoașterea posibilelor pericole la aparat. Copiii nu au voie să se joace cu acest aparat. Este interzisă curățarea și întreținerea aparatului de către copii care nu au fost instruiți în ceea ce privește modul de utilizare

Performanță:	230 V~
Putere nominală:	10 W p _{ri} 10 °C
Raza minimă de curbură:	25 mm
Temperatura max. de funcționare:	65 °C provoz 65 °C bez provozu
Temperatura min. de pozare:	-5 °C
Izolație exterior/conductor:	TPE/TPE
Cablu de conectare:	2 m



Instrucțiuni de montaj

1. Fixați banda de încălzire cu bandă adezivă astfel încât să fie bine lipită pe partea inferioară a conductei
2. Izolați conducta cu o izolație de minim 30 mm grosime

Indicație:

Banda de încălzire garantează protecția la îngheț pentru conducte cu un diametru nominal de 50 mm la o temperatură de -25 °C și o grosime a izolației de 30 mm.





Certificat de garanție

Garanția de 2 ani se acordă pentru:

Nume:

Telefon:

Adresă:

Cod poștal/Localitatea

Vă rugăm rețineți!

Garanția Veria este valabilă doar în cazul în care toate câmpurile sunt completate corect și complet.

Certificatul de garanție trebuie păstrat de către client.

Banda de încălzire a fost montată de:

Data:

Cod articol (a se vedea eticheta):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Danemarca

www.veria.de
E-mail: mail@veria.dk



Productspecificatie - Veria Pipeheat

De verwarmingskabel is uitsluitend bedoeld voor het vorstvrij houden van waterleidingen. Dek de verwarmingskabel niet af met materiaal dat niet bestand is tegen een temperatuur van +65 °C.

Denk eraan dat de Veria Pipeheat 10 van spanning moet worden voorzien via een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA.

Deze verwarmingskabel is bedoeld voor tijdelijke vorstbescherming. Permanente vorstbescherming mag uitsluitend worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien overeenkomstig de geldende hoogspanningsvoorschriften.

Vervang de aansluitkabel niet. Wanneer de kabel is beschadigd, moet de gehele verwarmingskabel worden vervangen.



Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of een gebrek aan kennis en ervaring, op voorwaarde dat ze begeleiding bij of aanwijzingen voor een veilig gebruik van het apparaat hebben gekregen en begrijpen wat de gevaren zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud die door de gebruiker moeten worden uitgevoerd, mogen niet door kinderen zonder toezicht worden gedaan.

Werkingssstroom:	230 V~
Vermogen:	10 W bij 10 °C
Min. buigradius:	25 mm
Max. omgevingstemperatuur:	65 °C in bedrijf 65 °C in rust
Min. installatietemperatuur:	-5 °C
Isolatie buitenkant/midden:	TPE/TPE
Aansluitkabel:	2 m



Installatiehandleiding

1. Bevestig de verwarmingskabel met behulp van aluminium tape aan de onderkant van de leiding.
2. Isoleer de leiding met ten minste 30 mm of zo nodig dikkere isolatie.

De verwarmingskabel kan leidingen met een diameter tot 50 mm vorstvrij houden bij temperaturen tot -25 °C, op voorwaarde dat de verwarmingskabel is geïsoleerd of onder de grond is gelegd volgens deze installatie-instructies.





Garantiebewijs

Hierbij verstrekken we 2 jaar garantie aan:

Naam:

Telefoon:

Adres:

Postcode Stad:

Let op!

De garantie van VERIA is uitsluitend geldig indien de volgende gegevens correct zijn ingevuld.
Het garantiebewijs moet door de eigenaar worden bewaard.

De verwarmingskabel is geïnstalleerd door:

Datum:

Artikelcode (zie label):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle
Denemarken

www.veriafloorheating.com
E-mail: mail@veria.dk



Toote spetsifikatsioon - Veria Pipeheat

Küttekaabel on mõeldud üksnes veetorude kaitsmiseks külmumise eest. Ärge katke küttekaablit materjalidega, mis ei talu temperatuuri +65 °C.

Pidage meeles, et Veria Pipeheat 10 vooluvarustus peab toimuma läbi rikkevoolukaitsme (RCD), mille rakendumise diferentsiaalvool ei ole suurem kui 30 mA.

Kasutamiseks ajutiste paigaldiste kaitsmisel külmumise eest. Püsipaigaldiste kaitsmise külmumise eest peab korraldama sertifitseeritud elektrik kooskõlas kehtivate kõrgepinge regulatsioonidega.

Ärge asendage ühenduskaablit. Kui ühenduskaabel on kahjustatud, tuleb kogu küttekaabel ära visata.



Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või ebapiisava kogemuse ja teadmistega isikud üksnes siis, kui neid valvatakse või juhendatakse seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi toodet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.

Töövõimsus:	230 V
Võimsus:	10 W temperatuuril 10 °C
Min pöörderaadius:	25 mm
Max ümbritsev temperatuur:	65 °C töötades 65 °C mitte töötades
Min paigaldustemperatuur:	-5 °C
Väline ja sisene isolatsioon:	TPE/TPE
Ühenduskaabel:	2 m



Paigaldusjuhend

1. Teipige küttekaabel alumiiniumteibiga toru alaküljele.
2. Isoleerige toru vähemalt 30 mm või vajadusel paksema isolatsiooniga.

Küttekaabel suudab kaitsta külmumise eest torusid läbimõõduga kuni 50 mm ja temperatuuril kuni -25 °C tingimusel, et ta on isoleeritud või kaevatud paigaldusjuhendi kohaselt.





Garantiitõend

Kaheaastane garantii on antud:

Nimi:

Telefon:

Aadress:

Sihtnumber

Linn:

Tähelepanu!

VERIA garantii kehtib ainult tingimusel, et järgmised andmed on õigesti kirja pandud.
Ostja peab garantiitõendi alles hoidma.

Küttegaabli paigaldaja:

Kuupäev:

Artikli kood (vt silti):

VERIA 
VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Taani

www.veriafloorheating.com
E-post: mail@veria.dk



Špecifikácia produktu – Veria Pipeheat

Vyhrievací kábel je určený výlučne na ochranu vodovodných potrubí pred mrazom. Vyhrievací kábel nezakrývajte materiálmi, ktoré neodolávajú teplote +65 °C.

Uvedomte si, prosím, že vyhrievací kábel Veria Pipeheat 10 sa musí napájať cez prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom, ktorý nepresahuje 30 mA.

Používa sa na ochranu dočasných inštalácií pred mrazom. Ochranu trvalých inštalácií pred mrazom musí realizovať certifikovaný elektrikár v súlade s platnými predpismi o vysokom napätí.

Nevymieňajte pripájací kábel. Ak je pripájací kábel poškodený, musí sa celý vyhrievací kábel zlikvidovať.



Deti od 8 rokov, telesne postihnuté osoby, osoby so zníženým zmyslovým vnímaním, mentálne postihnuté osoby a osoby s nedostatkom skúseností či znalostí môžu toto zariadenie používať, len ak sú pod dohľadom zodpovednej osoby alebo po dôkladnom predvedení bezpečného používania zariadenia a za predpokladu, že sú schopné rozpoznať hroziace nebezpečenstvo. Deti by sa nemali hrať s týmto zariadením. Čistenie a bežnú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.

Prevádzkový výkon:	230 V~
Výstupný výkon:	10 W pri 10 °C
Min. polomer ohybu:	25 mm
Max. teplota okolia:	65 °C pri prevádzke 65 °C mimo prevádzky
Min. teplota pri inštalácii:	-5 °C
Izolácia vonkajšia/jadro:	TPE/TPE
Pripájací kábel:	2 m



Montážna príručka

1. Vyhrievací kábel pripevnite na spodnú stranu potrubia použitím alumínovej pásky.
2. Zaizolujte potrubie minimálne 30 mm vrstvou izolácie, v prípade potreby použite aj hrubšiu izoláciu.

Pri potrubíach s priemerom do 50 mm má vyhrievací kábel kapacitu ochrany proti mrazu až do teploty -25 °C za predpokladu, že je zaizolovaný alebo zakopaný pod zemou v súlade s týmito montážnymi pokynmi.





Záručný doklad

Týmto sa poskytuje 2-ročná záruka pre:

Meno:

Telefón:

Adresa:

PSC

Mesto:

Pozor!

Záruka spoločnosti VERIA platí, len ak sú správne vyplnené nasledujúce údaje.

Záručný doklad si ponecháva kupujúci.

Vyhrievací kábel nainštaloval:

Dátum:

Kód tovaru (pozri štítok):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Dánsko

www.veriafloorheating.com
E-mail: mail@veria.dk



Tuotteen tekniset tiedot - Veria Pipeheat

Lämmityskaapeli on tarkoitettu yksinomaan vesiputkien jäätymissuojaukseen. Älä peitä lämmityskaapelia materiaaleilla, jotka eivät kestä +65 °C:n lämpötilaa.

Huomaa, että Veria Pipeheat 10 -lattialämmitysjärjestelmän asennuksessa on käytettävä vikavirtasuojaa, jonka nimellisvikavirta ei ylitä 30 mA.

Käytettäväksi tilapäisten asennusten jäätymissuojaukseen. Pysyvien asennusten jäätymissuojaus on annettava valtuutetun sähköasentajan tehtäväksi voimassa olevien korkeajännitesäätöjen mukaisesti.

Älä vaihda liitäntäjohtoa. Jos liitäntäjohto on vaurioitunut, koko lämmityskaapeli on hävitettävä.



Yli 8-vuotiaat lapset tai fyysisiltä, motorisilta tai henkisiltä kyvyiltään rajoittuneet henkilöt tai asiaan perehtymättömät saavat käyttää tätä laitetta vain, jos he ovat saaneet opastusta tai ohjeet sen turvalliseen käyttöön ja ymmärtävät tähän liittyvät riskit.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lasten ei pidä puhdistaa laitetta tai tehdä laitteen ylläpitotoimia ilman valvontaa.

Käyttöteho:	230 V~
Teho:	10 W 10 °C:ssa
Min. taivutussäde:	25 mm
Maks. ympäristön lämpötila:	65 °C käytössä 65 °C ei käytössä
Asennuksen vähimmäislämpötila:	-5 °C
Eristys ulkoinen/ydin:	TPE/TPE
Liitäntäjohto:	2 m



Asennusopas

1. Kiinnitä lämmityskaapeli putken alapuolelle alumiiniteipillä.
2. Eristä putki vähintään 30 mm:n tai tarvittaessa paksummalla eristeellä.

Lämmityskaapeli antaa jäätymissuojauksen putkille 50 mm:iin ja -25 °C:een asti, jos se on eristetty ja haudattu näiden asennusohjeiden mukaisesti.





Takuutodistus

2 vuoden takuu myönnetään seuraavasti:

Nimi:

Puhelinnumero:

Osoite:

Postinumero Postitoimipaikka:

Huomautus!

VERIA-takuu on voimassa vain, jos seuraavat kohdat on täytetty asianmukaisesti.
Ostajan on säilytettävä takuutodistus.

Lämmityskaapelin on asentanut:

Päivämäärä:

Tuotekoodi (katso tarra):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Tanska

www.veriafloorheating.com
Sähköposti: mail@veria.dk



Технические характеристики изделия — Veria Pipeheat

Нагревательный кабель предназначен исключительно для защиты водопроводов от замерзания. Запрещается закрывать нагревательный кабель материалами, неспособными выдерживать температуру +65 °C.

Обратите внимание, что питание на систему подогрева пола Veria Pipeheat 10 должно подаваться через устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания не более 30 мА.

Предназначено для защиты от замерзания временных установок. Защита от замерзания постоянных установок должна осуществляться квалифицированным электриком в соответствии с действующими нормативами на высоковольтное оборудование.

Не заменяйте соединительный кабель. Если соединительный кабель поврежден, необходимо демонтировать весь нагревательный кабель.



Данное устройство разрешается использовать детям от 8 лет и лицам с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лицам с низким уровнем знаний и опыта, если они находятся под контролем или прошли инструктаж по правилам безопасного использования электрооборудования и уяснили степень сопряженных с этим опасностей.

Запрещайте детям играть с данным устройством. Очистка и техническое обслуживание, проводимые пользователем, не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.

Напряжение питания:	230 В~
Удельная мощность:	10 Вт при 10 °C
Минимальный радиус изгиба:	25 мм
Максимальная окружающая температура	65 °C — рабочая 65 °C — нерабочая
Мин. температура монтажа:	-5°C
Наружная изоляция/изоляция жилы:	TPE/TPE
Соединительный кабель:	2 м



Руководство по установке

1. Прикрепите нагревательный кабель снизу к трубе с помощью алюминиевой ленты.
2. Обеспечьте изоляцию трубы (минимум 30 мм, а при необходимости — больше).

Нагревательный кабель обладает возможностью защищать от замерзания трубы диаметром до 50 мм при температурах до -25 °C при условии, что он изолирован или заглублен землю в соответствии с настоящей инструкцией по установке.





Подтверждение гарантии

Гарантия на 2 года предоставляется:

Имя:

Телефон:

Адрес:

Почтовый индекс Город:

Обратите внимание!

Гарантия VERIA действительна только, если вся информация была указана верна.

Подтверждение гарантии должно храниться у покупателя.

Нагревательный кабель установлен:

Дата:

Код изделия (см. ярлык):



VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Дания

www.veriafloorheating.com
Эл. почта: mail@veria.dk





veriafloorheating.com

VERIA
Ulvehavevej 61
7100 Vejle,
Denmark

E-mail: mail@veria.dk

08090503 0421